

RD-SG-718

RELOJ DESPERTADOR



Características principales

- Botones de función: SET (configurar)/UP (arriba)/DOWN (abajo).
- Función de hora: mostrar hora y minuto, cambio entre 12 y 24 horas.
- Función calendario: muestra mes y día.
- Función triple alarma: alarma diaria.
- Función temperatura: rango de 0 °C a 50 °C (32 °F - 122 °F), cambio entre °C y °F.
- 3 modalidades de visualización por opción: dP-1, dP-2 y dP-3.
- Función ahorro de energía: pulse la tecla DOWN para configurar la función de ahorro de energía. La posición oNSd significa ahorro de energía activado y --Sd significa ahorro de energía desactivado
- Active la pantalla LED mediante control de sonido
- Fuente de alimentación: 3 pilas AAA (UM-4), o DC 5V, 300 mA, o cargador USB. Es recomendable el uso de un adaptador o USB simultáneamente.
- Es posible introducir una pila CR2032 de 3V (incluida) en el compartimento de las baterías para conservar la hora.

Visualización Completa



Instrucciones de funcionamiento

1. Una vez encendido, el LED se enciende con un bip y entra en modo TIME (HORA) a la vez que muestra la temperatura.
2. **Seleccione la modalidad.** En modo de visualización normal, pulse la tecla SET (AJUSTES) para comprobar, según la secuencia que se indica a continuación: HORA → CALENDARIO → A1 (Alarma 1) → A2 → A3 → HORA

3. **Configuración.** En cualquier modo, pulse y mantenga presionada la tecla SET durante 2 segundos para entrar en el modo de configuración. Pulse la tecla UP o DOWN para fijar el valor. Pulse y mantenga presionadas las teclas para acelerar el escaneo de los dígitos hacia adelante o hacia atrás.

4. **Modalidades de visualización.** En el modo TIME (HORA), o CALENDARIO (CALENDARIO), pulse la tecla UP (ARRIBA) para cambiar entre las modalidades de visualización dP-1, dP-2 y dP-3.

Modalidad dP-1: La pantalla LED mostrará alternativamente la hora y la fecha. La temperatura se mantendrá, y se mostrarán alternativamente la hora (durante 10 segundos) y la fecha (durante 2 segundos).

Modalidad dP-2: Visualización selectiva. La temperatura se mantendrá junto con la visualización de la hora (por defecto). Pulse la tecla SET (AJUSTES) para seleccionar el modo que desea que se muestre en pantalla.

Modalidad dP-3: Tiempo de reparación. La temperatura se mantendrá junto con la visualización de la hora (por defecto). Pulse la tecla SET (AJUSTES) para cambiar a otras modalidades de visualización; al cabo de 15 segundos volverá a mostrar la hora.

5. **Función ahorro de energía.** Pulse la tecla DOWN (ABAJO) para activar o desactivar la función de ahorro de energía. oNSd indica que la función de ahorro de energía está activada; --Sd indica que la función de ahorro de energía está desactivada. Cuando la función de ahorro de energía se encuentra activada, cualquier impacto sonoro activará la pantalla LED y se mostrará la hora. La pantalla se apagará y entrará en modo de ahorro de energía después de 10 segundos de inactividad. Si hay una alarma activada, con la función de ahorro de energía se mantiene activa.

6. **Unidad de temperatura.** En cualquier modo, pulse y mantenga presionada la tecla DOWN (ABAJO) durante 2 segundos para cambiar de grados Celsius a grados Fahrenheit.

Configuración de la hora

1. Al encender el aparato, la hora predeterminada es 12.00 am (sistema de 12 horas).
2. **Ajuste del formato 12/24 horas.** En el modo TIME (HORA) pulse y mantenga presionada la tecla SET durante 2 segundos para entrar en la configuración del formato 12/24 horas; el indicador 12 h parpadeará en la pantalla. Pulse la tecla UP o DOWN para cambiar el formato entre 12 o 24 horas. (Aparecerá un punto en la esquina superior izquierda de la pantalla de visualización para indicar PM si selecciona el formato 12 horas).
3. **Ajuste de la hora.** En el modo TIME (HORA) pulse y mantenga presionada la tecla SET durante 2 segundos para entrar en la configuración del formato 12/24 horas; a continuación, pulse repetidamente la tecla SET para ajustar la hora según la secuencia que se indica a continuación:
Ajuste del formato 12/24 h → Hora → Minuto → salir.
Pulse y mantenga presionada la tecla UP o DOWN para acelerar el escaneo de los dígitos hacia adelante o hacia atrás. La pantalla volverá a mostrar la hora si no registra actividad durante 15 segundos.

Configuración de la fecha

En modo normal de visualización de la hora, pulse la tecla SET (CONFIGURAR) para entrar en el modo CALENDARIO.

1. **Ajuste de la fecha.** Pulse y mantenga presionada la tecla SET durante 2 segundos para entrar en la configuración de la fecha; a continuación pulse repetidamente la tecla SET para ajustar la hora según la secuencia que se indica a continuación:
Año → Mes → Día → salir
Pulse y mantenga presionada la tecla UP o DOWN para acelerar el escaneo de los dígitos hacia adelante o hacia atrás. La pantalla volverá a mostrar la hora si no registra actividad durante 15 segundos.

Configuración de la alarma

En el modo habitual de visualización de la hora, pulse la tecla SET dos veces para entrar en el modo de alarma A1 (Alarma 1); pulse la tecla SET otra vez para entrar en el modo de alarma A2 (Alarma 2); y puse nuevamente la tecla SET para entrar en el modo de alarma A3 (Alarma 3).

1. **Ajuste de la alarma.** En el modo de alarma --A1/--A2/--A3, pulse repetidamente la tecla UP para activar o desactivar la alarma. oNA1/oNA2/oNA3 indica que la alarma está activada, y --A1/--A2/--A3 indica que la alarma está desactivada. Una vez seleccionada una alarma A1/A2/A3, pulse la tecla SET durante 2 segundos para entrar en la configuración de la alarma; a continuación, pulse repetidamente la tecla SET para ajustar la alarma según la secuencia que se indica a continuación:
Hora Minuto salir
Pulse y mantenga presionada la tecla UP o DOWN para acelerar el escaneo de los dígitos hacia adelante o hacia atrás. La pantalla volverá a mostrar la hora si no registra actividad durante 15 segundos.

2. **Señal de alarma.** La alarma funciona diariamente con una señal de 1 minuto si hay una función de alarma activada. (Se mostrará un punto en el centro de la pantalla de visualización para indicar que hay una función de alarma activada).

3. **Desactivar la alarma.** Pulse cualquier tecla para desactivar la alarma diaria si la señal de alarma está encendida.

4. **Desactivar la alarma.** Vaya al modo de alarma y apague completamente la alarma cambiando el indicador a --A1/--A2/--A3



Reloj



Alarma



Calendario



Temperatura

Visualización de la temperatura

Al encender el aparato, detectará automáticamente la temperatura actual y se actualizará en 1 minuto.

www.swissgo.tech
info@swissgo.tech

Diseñado y distribuido por:



AP PHOTO INDUSTRIES, S.L.

Ronda Industria, 48
08210 Barberà del Vallès
Barcelona SPAIN



Made in P.R.C

RD-SG-718 ALARM CLOCK



Main features

- Function Keys: SET/UP/DOWN.
- Time function: display hour and minute, 12/24 hour switchover.
- Calendar function: display month and date.
- Triple alarms function: daily alarm.
- Temperature function: range from 0°C- 50°F (32°F - 122°F), °C/°F switchover.
- 3 display methods for option: dP-1, dP-2 and dP-3.
- Power saving function: press DOWN key to set the power saving function, oNSd stands for power saving on, and -Sd stand for power saving off.
- Activate the LED display by sound control.
- Power supply: 3 x AAA (UM-4) Batteries, or DC 5V, 300mA, or USB charger, suggest to use adaptor or USB at the same time.
- 1 piece of 3V CR2032 battery can be inserted inside the battery compartment to keep time memory (included).

Full Display



Operating instructions

1. After power on, LED turns on with Beep sound and enter TIME mode with temperature display.
2. **Select mode.** Under normal time display mode, press SET button to check below in sequence: TIME → CALENDAR → A1 (Alarm 1) → A2 → A3 → TIME
3. **Setup.** Under any mode, press and hold SET button for 2 seconds to enter setting mode, press UP/DOWN button to set the value. Press and hold the buttons to speed up the forward or reverse scanning of the digits.
4. **Display methods.** Under TIME, or CALENDAR mode, press UP button to switch in between dP-1, dP-2 and dP-3 display method.
dP-1 method: LED display will alternately show time and date.
The temperature will keep on with alternatively time display for 10 seconds and date display for 2 seconds.
dP-2 method: Selective display. The temperature will keep on with time display (by default). Press SET button to select the mode that you want to show on display.
dP-3 method: Return time display. The temperature will keep on with time display (by default). Press SET button to switch to other display modes and it will go back to time display after 15 seconds.
5. **Power saving function.** Press DOWN button to turn on/off power saving function: oNSd indicates power saving on, and -Sd indicates power saving off. When the power saving function is on, any impact sound will activate the LED display and show the time; the display will switch off and enter power saving mode after inactive for 10 seconds. Alarm still active in power saving function if any alarm is on.
6. **Temperature Unit.** In any mode, press and hold DOWN button for 2 seconds to switch between degree Celsius and degree Fahrenheit.

Time setting

1. After powered on, the default time is 12:00am (12Hr system).
2. **Adjust 12 / 24 hour format.** Under TIME mode, press and hold SET button for 2 seconds to enter 12 / 24 hour format setting, a 12 Hr indicator will flash on display. Press UP/DOWN button to switch between 12 / 24 hour format. (A dot will show on the top left hand corner of the display panel to indicate PM if 12 hour format is selected.)
3. **Adjust time.** Under TIME mode, press and hold SET button for 2 seconds to enter 12 / 24 hour format setting, then press SET button repeatedly to adjust time as following sequence:
12/24hr format setting → Hour → Minute → quit

Press and hold the UP/DOWN button to speed up the forward or reverse scanning of the digits. The display will go back to time display after inactive for 15 seconds.

Date setting

1. After powered on, the default time is 12:00am (12Hr system).
2. **Adjust 12 / 24 hour format.** Under TIME mode, press and hold SET button for 2 seconds to enter 12 / 24 hour format setting, a 12 Hr indicator will flash on display. Press UP/DOWN button to switch between 12 / 24 hour format. (A dot will show on the top left hand corner of the display panel to indicate PM if 12 hour format is selected.)
3. **Adjust time.** Under TIME mode, press and hold SET button for 2 seconds to enter 12 / 24 hour format setting, then press SET button repeatedly to adjust time as following sequence:
12/24hr format setting → Hour → Minute → quit
Press and hold the UP/DOWN button to speed up the forward or reverse scanning of the digits. The display will go back to time display after inactive for 15 seconds.

Alarm setting

Under normal time display mode, press SET button twice to enter A1 (Alarm 1) mode; press SET button once more to enter A2 (Alarm 2); and press SET button once more to enter A3 (Alarm 3) mode.

1. **Adjust alarm.** Under alarm mode -A1 / -A2 / -A3, press UP button repeatedly to turn on/off the alarm. oNA1 / oNA2 / oNA3 indicates alarm on, and -A1 / -A2 / -A3 indicates alarm off. After selected an alarm A1 / A2 / A3, press SET button for 2 seconds to enter alarm setting, then press SET button repeatedly to adjust alarm as following sequence:
Hour → Minute → quit
Press and hold UP/DOWN buttons to speed up the forward or reverse scanning of the digits. The display will go back to time display after inactive for 15 seconds.
2. **Alarm signal.** The alarm is daily operated with 1 minute signal if an alarm function is on. (A dot will show in the middle of the display panel to indicate that an alarm function is on.)
3. **Switch off alarm.** Press any key to switch off the daily alarm when the alarm signal is on.
4. **Deactivate alarm.** Go to alarm mode and turn off the alarm completely by changing the indicator to -A1 / -A2 / -A3.

Temperature display

After power on, the current temperature will automatically detect and update in minute.



Clock



Wake-up



Calendar



Temperature

www.swissgo.tech
info@swissgo.tech

Designed and distributed by:



AP PHOTO INDUSTRIES, S.L.

Ronda Industria, 48
08210 Barberà del Vallès
Barcelona SPAIN



Made in P.R.C

RD-SG-718

OROLOGIO WAKE-UP



Caratteristiche principali

- Tasti Funzione: SET (impostazione) / UP (Sù) / DOWN (Giù).
- Funzione Ora: mostra l'ora e minuti, cambio formato tra 12/24 h.
- Funzione Data (Calendario): mostra mese e giorno.
- Funzione Triplo Allarme: allarme giornaliero.
- Funzione Temperatura: campo di azione da 0°C- 50°F (32°F - 122°F), °C/°F selezionabili.
- Opzione di 3 tipi diversi di visualizzazione: dP-1, dP-2 e dP-3.
- Funzione "Risparmio Energia": premete il tasto DOWN per impostare la funzione "Power Saving". La posizione oNsd indica che la funzione è attivata (on), mentre -Sd indica che la funzione è disattivata (off).
- Attivate la visualizzazione LED per mezzo del controllo del suono.
- Fonte di Alimentazione: 3 pile AAA (UM-4), o DC 5V - 300mA, o caricatore USB. Si consiglia di utilizzare un adattatore o charger USB simultaneamente.
- È possibile inserire nello vano porta-batteria una pila CR2032 da 3V (inclusa) per conservare in memoria l'ora attuale.

Visualizzazione completa (full display)



Istruzioni operative

1. Una volta acceso lo strumento, il LED si attiva emettendo un Bip quindi entrerete nella modalità "TIME mode" (ora) visualizzando nello stesso tempo il valore della temperatura.
2. **Selezionate Modalità (Mode).** In modalità visualizzazione standard (normale), premete il tasto SET (impostazione) per la regolazione. La sequenza è: TIME/ora → CALENDAR/data → A1 (Allarme 1) → A2 → A3 → TIME/ora.
3. **Configurazione.** In qualsiasi modalità, premete per 2 secondi, il tasto SET per accedere alla modalità impostazione, premete quindi i tasti UP/DOWN per impostare i valori. Premete e mantenete premuto i tasti per accelerare la scansione delle cifre in avanti o indietro.
4. **Tipi di visualizzazione.** In modalità TIME/ora, o CALENDAR/data, premete il tasto UP/sù per cambiare e selezionare tra le seguenti modalità di visualizzazione: dP-1, dP-2 e dP-3.
- Modalità dP-1:** Il LED del display mostrerà alternativamente l'ora e la data. Il valore della temperatura sarà invece mantenuto visibile mentre si mostreranno in alternanza, il valore dell'ora (per 10 secondi) e quello della data (per 2 secondi).
- Modalità dP-2:** Visualizzazione Selettiva. La temperatura verrà mantenuta insieme alla visualizzazione dell'ora (per default). Premete il tasto SET per selezionare la modalità che desiderate mostrare sul pannello del display.
- Modalità dP-3:** Per ritornare alla visualizzazione della zona oraria. La temperatura verrà mantenuta insieme alla visualizzazione dell'ora (per default). Premete il tasto SET per selezionare altri tipi di visualizzazione; dopo 15 secondi lo strumento tornerà nuovamente a mostrare l'ora sul display.
5. **Funzione Power saving/Risparmio Energetico.** Premete il tasto DOWN/giù per accendere/spengere (on/off) la funzione di "Power Saving": la sigla oNsd indica che la funzione di "Risparmio Energetico" è attivata, mentre -Sd indica che la funzione è disattivata. Quando la funzione di "Risparmio Energetico" è attivata, qualunque input sonoro attiverà il display LED mostrando l'ora. Il display si spengerà, entrando in modalità "Risparmio Energetico", dopo che lo strumento è rimasto inattivo per 10 secondi. Se è stato impostato un qualsiasi tipo di allarme, questo rimane attivo anche con la funzione di "Risparmio Energetico".
6. **Unità (Valore) Temperatura.** In qualsiasi modalità, premete e mantenete premuto, per 2 secondi, il tasto DOWN/giù per selezionare i Gradi Centigradi (Celsius) o i gradi Fahrenheit.

Configurazione/impostazione della zona oraria

1. All'accensione dello strumento, l'ora pre-determinata (default time) è 12:00am (formato 12 h).
2. **Regolazione del formato ora (12 / 24 h).** In modalità TIME/ora, premete e mantenete premuto, per 2 secondi, il tasto SET per entrare nel formato impostazione 12 / 24 h, l'indicatore 12 h lampeggerà sul display. Premete il tasto UP/DOWN (sù/giù) per cambiare il formato tra le 12 e le 24 ore. (Se è stato selezionato il formato 12 ore, un punto verrà visualizzato, nell'angolo in alto a sinistra sul pannello dello schermo, per indicare PM).
3. **Regolazione dell'ora.** In modalità TIME/ora, premete e mantenete premuto per 2 secondi, il tasto SET per accedere all'impostazione del formato 12/24 h, quindi premete il tasto SET ripetutamente per regolare l'ora. La sequenza dell'impostazione è la seguente: impostazione formato 12/24 h → Ora → Minuto → Uscita. Premete e mantenete premuto il tasto UP/DOWN per accelerare la scansione delle cifre in avanti e indietro. Dopo che lo strumento è rimasto inattivo per 15 secondi il pannello tornerà nuovamente a mostrare l'ora sul display.

Impostazione della data

- In modalità standard (normal mode), premete il tasto SET per accedere alla modalità CALENDARIO/data.
1. **Regolazione della data.** Premete e mantenete premuto per 2 secondi, il tasto SET per accedere all'impostazione della data, quindi premete ripetutamente il tasto SET per impostare la data. La sequenza è: Anno → Mese → Giorno → Uscita. Premete e mantenete premuto il tasto UP/DOWN per accelerare la scansione delle cifre in avanti e indietro. Dopo che lo strumento è rimasto inattivo per 15 secondi il pannello tornerà nuovamente a mostrare l'ora sul display.

Impostazione allarme

In modalità visualizzazione standard dell'ora (time), premete due volte il tasto SET per accedere alla modalità A1 (Allarme 1); premete ancora una volta il tasto SET per accedere alla modalità A2 (Allarme 2); quindi premetelo una terza volta per accedere alla modalità A3 (Allarme 3).

1. **Regolazione allarme.** In modalità allarme -A1 / -A2 / -A3, premete ripetutamente il tasto UP/sù per attivare/disattivare (on/off) l'allarme. La posizione oNA1 / oNA2 / oNA3 indica che la funzione allarme è stata attivata e -A1 / -A2 / -A3 indica che la funzione allarme è disattivata (alarm off). Dopo aver selezionato uno degli allarmi A1 / A2 / A3, premete per 2 secondi, il tasto SET, per accedere all'impostazione, quindi premete ripetutamente il tasto SET per regolare l'allarme. La sequenza è: Ora → Minuto → Uscita.

Premete e mantenete premuto i tasti UP/DOWN per accelerare la scansione delle cifre in avanti e indietro. Dopo che lo strumento è rimasto inattivo per 15 secondi il pannello tornerà nuovamente a mostrare l'ora sul display.

2. **Segnale di Allarme.** L'allarme (se è stato attivato) funziona giornalmente con un segnale di 1 minuto. (Un punto verrà visualizzato nel centro del pannello dello schermo per indicare e confermare che è stato attivato un allarme).

3. **Spegnimento Allarme (off).** Per spengere la suoneria dell'allarme giornaliero, premete un qualsiasi tasto sul display.

4. **Disattivazione Allarme.** Andate alla modalità "Alarm Mode" e spengete l'allarme completamente cambiando gli indicatori -A1 / -A2 / -A3.

Visualizzazione della temperatura

All'accensione, lo strumento rileverà la temperatura attuale e la visualizzerà automaticamente sul display entro 1 minuto.



Orologio



wake-up
Sveglia



Calendario



Temperatura

www.swissgo.tech
info@swissgo.tech

Progettato e distribuito da:



AP PHOTO INDUSTRIES, S.L.

Ronda Industria, 48
08210 Barberà del Vallès
Barcelona SPAIN



Made in P.R.C